





# საბჭოთა კავშირისა და გერმანიის დემოკრატიული კავშირების მთავრობათა დალაპარაკების პროტოკოლი განხილვა

(დასასრული)

სსრ კავშირისა და გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის მანქანათმშენებელი მრეწველობის უფრო ფართო კოორდირების მიზნით შედგენილი თანამშრომლობის შემდგომი განვითარების შესახებ მომხდარი ახრთა ვაჭარების შედეგად, მხარეები შეთანხმდნენ დაელოდნენ თავიანთ ეკონომიკურ ორგანიზაციებს შეიმუშაონ წინადადებანი ამ საკითხზე და დადონ სათანადო შეთანხმებანი 1957 წლის განმავლობაში.

## V

დღევანდებში გაუზიარეს ერთმანეთს ახრები გერმანიის პრეზიდენტმა, ორივე მხარე ერთსულოვანი იმას, რომ გერმანიის პრობლემის მშვიდობისმოყვარულ დემოკრატიულ გადაჭრის უდიდესი მნიშვნელობა ექნებოდა როგორც გერმანიის გერმანიის მომავლისათვის, ასევე გერმანიის მშვიდობის ბედისთვის. მშვიდობიან და დემოკრატიულ საფუძველზე გერმანიის საკითხის გადაჭრისათვის, რაც პირველ რიგში თვით გერმანიელების საქმე უნდა იყოს, წინამძღოლია ორივე გერმანიული სახელმწიფოს ურთიერთგაგება და დახმობა. გერმანიის როგორც მშვიდობისმოყვარე და დემოკრატიული სახელმწიფოს გაერთიანების მთავარი და პირდაპირი გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის ახლანდელი პოლიტიკური კურსის, მისი პოლიტიკა რემილიტარიზაციისა, აგრესიულ სამხედრო პოლიტიკისა — ნატოში მონაწილეობისა და დასავლეთ გერმანიის დემოკრატიული უფლებებისა და თავისუფლებების ჩახშობისა.

გერმანიის ხალხები, რომლებიც არაერთხელ დაზარალებულან გერმანიული იმპერიალიზმის აგრესიით, სრული უფლებები გადართობენ დასავლეთ გერმანიის რემილიტარიზაციის პოლიტიკას. რემილიტარიზაციის გზა ის გზაა, რომლითაც გერმანიული მილიტარიზმისა და იუნიტარული უკვე არაერთხელ უტარებიათ თავიანთი ქვეყანა წარსულში. მას მოჰქონდა აუარაცხელი მსხვერპლი და განსაზღვრა გერმანიის ხალხებისათვის, მათ შორის უდიდესი უზღვევრება თვით გერმანიული ხალხისათვის. გერმანიული მილიტარიზმის ახალი აგრესია გამომწვევდა კატასტროფულ შედეგებს უწინარეს ყოვლისა გერმანიული ხალხისათვის.

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკაში სამხედრო ბევრის შემოღება და შეიარაღებული ძალების ინტენსიური შექმნა, გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის მიერ უდიდესი სახსრების ასიგნება შეიარაღებისათვის, ნატოს დეკლარაციის სისუსტის გადამჭერად დასავლეთ გერმანიის არმიის ატონია იარაღით აღჭურვის შესახებ მოწოდებები, რომ გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის ახლანდელი მთავრობა სრულიად არ ისურავს მშვიდობიანად გადაჭრას გერმანიის გაერთიანების საკითხს, ამასვე მოწმობენ გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის ფიციკალიზაციის პირთა მოწოდებანი პროვოკაციებისადმი გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის წინააღმდეგ, გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის მიერ წყარებზე და პირდაპირი მხარდაჭერა დასავლეთ გერმანიისა და დასავლეთ გერმანიის ტერიტორიაზე მხარეული ორგანიზაციისა და რადიოსადგურის საქმიანობისა, რომლებიც ეწყვიან ძირ-გამომთხრელ მუშაობას გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის, სსრ კავშირის, ჩეხოსლოვაკიის, პოლონეთის, უნგრეთისა და სხვა სოციალისტური სახელმწიფოების წინააღმდეგ.

ორივე მხარეს მიანიჭა, რომ გერმანიის უშიშროების უზრუნველყოფის ინტერესები, ისევე როგორც გერმანიული ხალხის ერთვლული ინტერესები მოითხოვენ, რომ გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობამ უარი თქვას დასავლეთ გერმანიის მილიტარიზაციის კურსზე, მოითხოვენ შეთანხმების მიღწევას გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკისა და გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობებს შორის საერთოგერმანიული ხასიათის საკითხებზე, რაც გზას გაუხსნის გერმანიის პრობლემის საბოლოოდ მოწყობის გზას.

მოლაპარაკების მსვლელობაში აღინიშნა, რომ გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის მშვიდობისმოყვარული პოლიტიკა ევროპის მშვიდობისა და უშიშროების განმტკიცების დიდმნიშვნელოვანი ფაქტორია და რომ გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის წინსვლა დემოკრატიისა და სოციალიზმის გზით გერმანიის მშრომელთა უდიდესი მინაპრია.

გარკვევის ხელშეწყობის მიზნით სამოკავშირეო ვალდებულებებით დაკავშირებული საბჭოთა კავშირის მთავრობა და გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის მთავრობა აცხადებენ, რომ ადვილად იქნება ყოველგვარი ცდა მიმართონ ძალადობის მეთოდებს გერმანიის საკითხის გადაჭრის და ცდა, რომ მტრული მოქმედებით ძირ-გამომთხრელი გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის სახალხო-დემოკრატიულ წყობილებას.

მხარეებს, რომლებიც ხელმძღვანელობენ პრიულტარული ინტერნაციონალიზმის პრინციპებით, თავიანთ მოვალეობად მიიჩნით ყოველი ღონისძიებით შეუწყონ ხელი სოციალისტური სახელმწიფოების მშვიდობისმოყვარული თანამშრომლობის ერთიანობის განმტკიცებას, რომლისთვისაც დიდი მნიშვნელობა აქვს საბჭოთა კავშირისა და გერმანიის დემოკრატიულ რესპუბლიკას შორის მძურ მეგობრობას, რომელიც ვითარდება და მტკიცდება.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარე ნ. ა. ბულგანინი. მოსკოვი, 1957 წლის 7 იანვარი.

გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის პრემიერ-მინისტრი ოტო გროტენოლი.

# მოდერნიზაცია საბჭოთა კავშირისა და გერმანიის დემოკრატიული კავშირების მთავრობათა დელეგაციების შორის

1957 წლის 7 იანვარს მოსკოვში, კრემლში, გრძელდებოდა საბჭოთა კავშირისა და გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის მთავრობათა დელეგაციების, მოლაპარაკება საბჭოთა კავშირისა და გერმანიის დემოკრატიულ რესპუბლიკის შორის მეგობრული ურთიერთობის შემდგომი განვითარებისა და განმტკიცების ღონისძიებათა საკითხზე.

მოლაპარაკების დროს, რომელიც მეგობრულ, გულთბილ ვითარებაში მიმდინარეობდა, გრძელდებოდა ახრთა ვაჭარები იმ საკითხებზე, რომლებიც ორივე მხარეს აინტერესებს. ერთსულოვანად იქნა მიღებული ტექსტი საბჭოთა კავშირისა და გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის მთავრობათა დელეგაციების განცხადებისა მოლაპარაკების შედეგების შესახებ.

გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის პრემიერ-მინისტრმა ნ. ბულგანინმა და სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარემ ნ. ა. ბულგანინმა თავიანთი საბოლოო სიტყვებში სრული კმაყოფილება გამოთქვეს მოლაპარაკების შედეგებით და ერთმანეთს მიმართეს მეგობრული სურვილებით. (საუდეს).

## დავაშ

მის ადმინისტრაციას  
გ-ს სოციალური განვითარების  
საქმეთა მინისტრს  
აკოლოგო

ნება მიმოძიეთ, თქვენს ადმინისტრაციებს. გამოვთქვა გულწრფელი თანაგრძობა იმასთან დაკავშირებით, რომ ცეცხლის ჩრდილ-ცენტრალური პრევიციის მისახლება გვალივთ დაზარადა.

ინდელ მკვლელობის მცდელობები დახმობა, რასაც სსრ კავშირის წითელი ჯარისა და წითელი ნახევარმთვარის საზოგადოებათა კავშირის აღმასკომი უზღვევს ცეცხლის დაზარალებულ მოსახლეობას, მიღებული იქნება როგორც ცეცხლისა და საბჭოთა კავშირის ხალხთა შორის მხარდასაჭერი მხარდობის განმტკიცების მიზნით.

დ. შვილოძე.  
სსრ კავშირის საგარეო საქმეთა მინისტრი

მოსკოვი, 1957 წლის 8 იანვარი

# ორი დიდი ხალხის დიდი მეგობრობა ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობის დელეგაციის საბჭოთა კავშირის დელეგაციის

7 იანვარს საბჭოთა ქვეყანა მძურად, მზურავლად შეხვდა ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის სახელმწიფო საბჭოს პრემიერს ამხანაგ ჯოუ ენ-ლაის, პრემიერის მიაღწევის ამხანაგ ხე ლენი და ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობის დელეგაციის წევრებს, რომლებიც მეგობრული ვიზიტით ჩამოვიდნენ სსრ კავშირში საბჭოთა მთავრობის მოწვევით. უკვე ირეტსესა და ომკში, სადაც გაჩერდა თვითმფრინავი, რომელშიც სტუმრები იყვნენ, ჩინეთის წარმომადგენლებს შეეძლოთ დარწმუნებულიყვნენ, თუ რა დიდი და გულწრფელი მეგობრობა, რომლითაც საბჭოთა ხალხს გამსვენებული თავისი ძმისადმი — დიდი ჩინელი ხალხისადმი. და ეს ბუნებრივია, რადგან ამ მეგობრობის სათავეა ნათელი მომავლისათვის — კომუნისტებისათვის მებრძოლ ორი ხალხის კეთილშობილური მიზნებისა და იდეალების ერთობა.

მოძვე ხალხის წარმომადგენელთა შესახებ დღევანდელი აეროდრომზე შეიკრიბნენ დელეგაციის მუშაო კოლეგები წარმომადგენლები, მეცნიერებისა და კულტურის მოღვაწეები, მოსკოვში ახლანდელი მუშაობისა და უკვე წინასწარ შედგენილი ჩინელი სტუდენტები, რომლებიც მოსკოვის უმაღლეს სასწავლებლებში სწავლობენ, და ჩინელი მუშები, რომლებიც პრაქტიკას გადიან საბჭოთა საწარმოებში.

აეროდრომზე მოვიდნენ ამხანაგები ნ. ა. ბულგანინი, კ. ე. ვოროვილოვი, ლ. მ. კავანოვი, გ. მ. მილენკოვი, ა. ი. მიქოიანი, ვ. მ. მოლოტოვი, მ. ზ. საბურკოვი, მ. ა. სუსლოვი, ნ. ს. ხრუშჩოვი, ლ. ი. ბრეჟნევი, დ. ტ. შვილოვი, ნ. შ. შვილიძე.

აქვე არიან გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის მთავრობის დელეგაციის წევრები გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის პრემიერ-მინისტრის ო. გროტენოლის მეთაურობით.

## ნ. ა. ბულგანინის სიტყვა

ძვირფასო ამხანაგო ჯოუ ენ-ლაი!  
ძვირფასო ამხანაგო ხე ლენი!  
ძვირფასო ამხანაგებო — ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობის დელეგაციის წევრებო!  
საბჭოთა მთავრობის სახელით, საბჭოთა ხალხისა და პირადად ჩემი სახელით მზურავლად მოგესალმებით ჩვენი საშობლო დელეგაციის მისკოვში.  
თქვენი ვიზიტი საბჭოთა კავშირში სასიხარულო მოვლენაა მთელი საბჭოთა ხალხისათვის, რომელიც თავისი დიდი მეგობრისა — ჩინელი ხალხისადმი გამსვენებულია დღე მძური და გულითადი გაწყობილების გრძნობით.  
თქვენი სახით, ძვირფასო ამხანაგო ჯოუ ენ-ლაი, და თქვენთან ერთად ყველა ჩამოსული ამხანაგის სახით ჩვენ დღეს მიგესალმებით მთელ 600-მილიონიან ჩინელ ხალხს, რომელიც ჩინეთის გვირი კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით გადამწყვეტი გამარჯვებანი მოიპოვა მრეწველობის, სოფლის მეურნეობისა და ვაჭრობის სოციალისტურ გარემოში. საბჭოთა ადამიანებს ახარებთ ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის წარმატებანი სოციალისტურ მშენებლობაში, იმიტომ, რომ ეს ამავე დროს მთელი მსოფლიოს სოციალისტური სისტემის წარმატებები, მაქსიმალ-ლენინის მიხედვით გადამწყვეტი მკვათა დასტურებაა.

## ამხანაგ ჯოუ ენ-ლაის სიტყვა

ძვირფასო სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე ამხანაგო ვოროვილოვი!  
ძვირფასო სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარე ამხანაგო ბულგანინი!  
ძვირფასო ამხანაგებო და მეგობრებო!  
უწინარეს ყოვლისა მე მინდა მადლობა მოგახსენო საბჭოთა მთავრობის მოწვევისათვის, იმისათვის, რომ საშუალება მოგეცა ჩამოსულიყავით თქვენს მოძვე ქვეყანაში. ჩვენ პირველად რაღაც ჩამოვიდეთ საბჭოთა კავშირში. მაგრამ ვიზიტი ყოფნა თქვენს დიდ ქვეყანაში, როდესაც უნდა იყოს ეს, მუდამ უდიდესი სიხარული და პატივია ჩვენითვის. საბჭოთა კავშირის არის ქვეყანა, სადაც პრიულტარული რევოლუცია პირველად დაგვირგვინდა გამარჯვებით. ამავე დროს საბჭოთა კავშირის არის ქვეყანა, სადაც კაცობრიობამ პირველად აშენა სოციალიზმი, ქვეყანა, რომელიც ჩინელი ხალხს უფერვა ოქტობრის რევოლუციის გზა, რომელმაც ჩინელი ხალხს დახმობა გაუწია მისი განთავისუფლების საქმეში და დახმობას უწყევს მშენებლობაში. ჩვენს დროში საბჭოთა კავშირის არის ომის წინააღმდეგ და კოლონიალიზმის წინააღმდეგ ბრძოლის ყველაზე მტკიცე მძურად, აგრეთვე მთელ მსოფლიოში მშვიდობის შენარჩუნების ყველაზე მძურად მძურად. ჩინელი ხალხი მუდამ გამსვენებული იყო და გამსვენებულია საბჭოთა ხალხისადმი უღრმესი პატივისცემის გრძნობით. მე მსურს ვისარგებლო ამ შემთხვევით, რათა ჩინელი ხალხის სახელით მზურავლად მძური სალაში გადვდე დიდ საბჭოთა ხალხს.  
მადლობას მოგახსენებთ ესოდენ მზურავლად შეხვედრისათვის, რომელიც ჩვენ დღეს მოგვწყევთ. თავისი მასშტაბით ასეთი ფართო მიღება თვალნათლად გვიჩვენებს საბჭოთა ხალხის დიდი მეგობრობის გრძნობებს ჩინელი ხალხისადმი. ყველას შეუძლია დაინახოს, რომ ჩვენი ქვეყნების ხალხთა მეგობრობა არის მარადიული, უცვლელი და ურღვევი. ჩვენი ორი ქვეყნის ხალხთა დიდი მეგობრობის განუწყვეტელი განმტკიცება და განვითარება ჩინელი ხალხს მიანიჭა თავის უმაღლეს ინტერნაციონალურ მოვალეობად. მიღიარი ისტორიული გამოცდილების საფუძველზე ჩვენ დღემდე შეგნებული გვაქვს, რომ სოციალისტური ქვეყნების მძურად ერთიანობა საბჭოთა კავშირის მეთაურობით არის მთელ მსოფლიოში მშვიდობის შენარჩუნების ყველაზე საიმედო გარანტია და ხელს უწყობს კაცობრიობის პროგრესის კეთილშობილურ საქმეს.  
უდიდესი სიხარულს გრძნობთ გვედავ, რომ 1954 წლის ზაფხულში საბჭოთა კავშირში ჩემი ჩამოსვლის დროიდან საბჭოთა ხალხმა ახალ დიდ წარმატებებს მიიღო კომუნისტების მშენებლობის საქმეში. შეხვედრის მოწყობისათვის მადლობას.

შემხვედრთა შორის არიან რუსეთის სფსრ მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარე მ. ა. იანოვი, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრემიერის მდივანი ა. თ. გორკინი, სსრ კავშირის მინისტრები და სხვა ოფიციალური პირები.

ჩინეთის წარმომადგენელთა შესახებ დღევანდელი შეხვედრის მთავარი დამოკიდებულება — სახალხო ხალხის მთავრობის მეთაურობით, რომლებიც აკრედიტებული არიან სსრ კავშირში, ჩინეთის საფლხის მშენებლობაში.  
აგრეთვე ჩინეთის მინისტრთა საბჭოს სულ მატულობს, და აი გაისმის „ტუ-104“ რეაქტიული საბჭოთა ხალხს გამსვენებული თავისი ძმისადმი — დიდი ჩინელი ხალხისადმი. ასობით თვითმფრინავი მიმართულია ვერცხლისფერი მანქანისაკენ, რომელიც სწრაფად ეშვება.

თვითმფრინავიდან გამოვიან ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის სახელმწიფო საბჭოს პრემიერი და საგარეო საქმეთა მინისტრი ამხანაგ ჯოუ ენ-ლაი, პრემიერის მიაღწევის ამხანაგ ხე ლენი, ჩინეთის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის საიდგომო წევრი, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის საგარეო საქმეთა მინისტრის მიაღწევის ამხანაგ ვან ძი-სიანი და სხვები.

ნ. ა. ბულგანინი, კ. ე. ვოროვილოვი, ნ. ს. ხრუშჩოვი და სხვა საბჭოთა სახელმწიფო მოღვაწეები მარად ართმევენ ხელს ამხანაგებს ჯოუ ენ-ლაის, ხე ლენისა და ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობის დელეგაციის დანარჩენ წევრებს. სახალხო ჩინეთის წარმომადგენლებს მიერთებს ყვავილებების თაიფურები, გაისმის მისალმების შეხახილები.

ამხანაგა ჯოუ ენ-ლაიმ ამხანაგ ნ. ა. ბულგანინთან ერთად ჩამოუარა საბჭოთა კავშირის მშეობის და მისალმების მიზნით, საბჭოთა პოლიტიკური და საზოგადო მოღვაწეებს, დიპლომატიური კორპუსის წევრებს.  
ამხანაგები ნ. ა. ბულგანინი და ჯოუ ენ-ლაი მიდიან მიკროფონთან. სიტყვას ამბობს ნ. ა. ბულგანინი.

საბჭოთა ხალხი ჩინელი ხალხთან დაკავშირებულია ძმური, ურღვევი მეგობრობით, რაც წარმოადგენს სოციალიზმის ბანაყის ქვეყნების ძლიერების მძურად განმტკიცების საფუძვლად, მთელ მსოფლიოში მტკიცე მშვიდობის გაგრძობას. საბჭოთა კავშირისა და ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მეგობრობა, ისევე როგორც ყველა სოციალისტური ქვეყნის მეგობრობა, ეყვარება სრულ თანასწორობისა და დამოუკიდებლობის ინტერესების ურთიერთ პატივისცემას, მსოფლიო სოციალისტური სისტემის მშენებლობაში ყველაზე უფრო სისიკეთესად დაინტერესებას. რაც უფრო მტკიცეა ჩვენი მეგობრობა, მით უფრო სიმყვილია ხალხთა მშვიდობისა და პროგრესის საქმე, მთელი კაცობრიობის ნათელი მომავალი.

ნება მიმოძიეთ, ძვირფასო ამხანაგო პრემიერი, გამოთქვა რწმენა, რომ საბჭოთა კავშირის დელეგაციის ჩამოსვლა, რომელსაც თქვენ მეთაურობთ, ძვირფასო ცვლილი იქნება ჩვენი დიდი ხალხების ძმური მეგობრობის შემდგომი განვითარების საქმეში.  
კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება, ჩვენი ძვირფასო სტუმრებო! გაუმარჯოს ჩინეთ-საბჭოთა კავშირის მეგობრობას! გაუმარჯოს დიდ ჩინელ ხალხს!

შემდეგ სიტყვას ამბობს ამხანაგ ჯოუ ენ-ლაი.

მთელ მსოფლიოში მნიშვნელოვან განვითარდნენ. ინგლისის, საფრანგეთისა და ისრაელის აგრესიამ ეგვიპტის წინააღმდეგ უკვე განიცადა კრახი, ეგვიპტის დამარცხების, რომელიც ცხადყოფს ამერიკის შეერთებული შტატების მისურვებას დაიკვირნ ინგლისისა და საფრანგეთის პოზიციას, წინააღმდეგობას უწყევს ყველა მშვიდობისმოყვარე სახელმწიფო და ხალხი.  
ინტერნაციონალური გაფორმებული შეიქმნა ჩვენი სოციალისტური ქვეყნების წინააღმდეგ უკვე დამარცხდა, მაგრამ, მიუხედავად ამისა, იმპერიალისტების იმას ვერ შეიტყვიან. ამავე დროს ყველა სოციალისტური ქვეყნისა და მთელი მსოფლიოს ყველა მშვიდობისმოყვარე ხალხის ერთობლივი ღონისძიებების შედეგად იმპერიალისტთა ყოველი აგრესიული და ძირ-გამომთხრელი საქმიანობა მარცხდებოდა ჩაიფრებდა. დიდიდელ განმტკიცება სოციალიზმის ბანაყი საბჭოთა კავშირის მეთაურობით. მთელ მსოფლიოში მშვიდობისა და კაცობრიობის პროგრესის საქმე აუცილებლად მოიპოვებს საბოლოო გამარჯვებას.

ვისურვებთ, რომ საბჭოთა ხალხმა საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით განუწყვეტლად მოიპოვოს კიდევ უფრო დიდი წარმატებები კომუნისტების მშენებლობის საქმეში.  
ვისურვებთ ჩინეთისა და საბჭოთა კავშირის ხალხთა დიდი მეგობრობის შემდგომი განმტკიცებასა და განვითარებას.  
გაუმარჯოს სოციალისტური ქვეყნების ერთიანობას საბჭოთა კავშირის მეთაურობით!  
გაუმარჯოს მშვიდობას მთელ მსოფლიოში!

ამხანაგები ჯოუ ენ-ლაი, ხე ლენი, ნ. ა. ბულგანინი, კ. ე. ვოროვილოვი, ნ. ს. ხრუშჩოვი მანქანებში სხდებიან და მიემგზავრებიან მოსკოვს. მათ უკან გასაღებულ მიპყვება ავტომობილების კოლონა, რომელშიც სხდებიან ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის მთავრობის დელეგაციის წევრები და სტუმრების შემხვედრი პირები. მანქანები შედიან გაჩირვებულ მოსკოვის ქუჩებში. მაგისტრალზე გადამიღობა ტროლეები წარწერიან რუსულ და ჩინურ ენებზე: „კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის სახელმწიფო საბჭოს პრემიერი ამხანაგო ჯოუ ენ-ლაი“, „მძური სალაში ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ხალხებს, რომლებიც სოციალიზმს აშენებენ“, „გაუმარჯოს საბჭოთა კავშირისა და ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ხალხთა შორის მარადიულ და ურღვევ მეგობრობასა და თანამშრომლობას“. (საუდეს).

## მოსკოვის მეგობრობის 25 წლის შეხვედრა

25 წლის წინათ, 1932 წლის იანვარში, დაიწყო მოსკოვის მეტროპოლიტენის პირველი რიგის მომავალ სადგურთა მშენებლის მშენებლობა.  
სადგურის კორპორაციის საუბარში გვირამეტროპოლის მთავარი სამართლებრივი მთავარმა ინჟინერმა პ. ა. ჩაოსვიტინმა განაცხადა:  
— თუ რა მასშტაბის სამუშაოები შესრულდებოდა, ამის წარმოადგენს შემდეგი მონაცემები იძლევა: 25 წელიწადში მეტროს მშენებლობა ამოიღეს დაახლოებით 8 მილიონი კუბური მეტრი ქვა, ჩააწყეს ორი მილიონისაზე მეტი კუბური მეტრი ზეირი და რეინაბეტი და თითქმის მილიონი ტონა ლითონის ტიუბინგები; ამ ხნის განმავლობაში ცალ ლინდარზე განაგარიშებით აგებულია 129 კილომეტრი გვირაბი, 45 სადგური, 53 გესტიბული, 49 დაბრალი საგალი, დამონტაჟებულია 146 ესკალატორი.  
ახლა შენდება მეტროს მეხუთე რიგი.  
შრომის მოპოვებულ წარმატებათა გამო მოსკოვის მეტროს მშენებლობის კოლეგები დაჯილდოებულია ლენინის ორდენით და შრომის წითელი დროშის ორდენით.  
დიდი ამოცანებია დასახული მოსკოვის მეტროს მშენებლობა წინაშე.

# ბ რ კ ა ნ ე ბ ე ბ ე ბ ა საბარტემოლს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის წვრილმანი ხელიგნობისათვის პანსუხისმგებლობის შესახებ

იმ მიზნით, რომ გაძლიერდეს ბრძოლა ხელიგნობისათვის, რომლისთვისაც პანსუხისმგებლობა კანონით არ არის გათვალისწინებული, რის გამო ისეთი ქმედებანი, როგორცაა საზოგადოებრივი წესრიგისა და მყდრობის დარღვევა, მოქალაქეებისადმი შეურაცხყოფილი უპატივცემლობის გამოვლინება, უწყვეტი სიტყვების ხმარება და სხვა უხამსი საქციელი უნარიან დაუსჯელო რჩება, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმმა ადგენს:

1. დაწესდეს, რომ წვრილმანი ხელიგნობა გამოიწვევს პატივობის ვადით 3-დან 15 დღეამდე, თუ ეს ქმედობა თავის ხასიათით არ იწვევს საქართველოს სსრ ისლხის საბარტემოლს კოდექსის 75 მუხლით გათვალისწინებულ სასჯელს.  
2. წვრილმანი ხელიგნობის მისაღებად განიხილავს ერთობრივულად სახალხო მოსამართლის ერთი დელეგატი განმავლობაში მათი მილოციის ორგანოებიდან სასამართლოში მიღებდან, იმ პირის გამოწვევით, რომელმაც ჩაიდინა ხელიგნობის საქციელი, და საბარტემოლში აგრეთვე მოწვევების გამოწვევით.

სახალხო მოსამართლის დადგენილება წვრილმანი ხელიგნობისათვის პატივობის შესახებ სრულდება დაუყოვნებლივ და განსაზღვრებას არ ექვემდებარება.

3. წვრილმანი ხელიგნობისათვის დაბარტემობა მთავრობის ხელმა წინასწარი პატივობის კაპიტრებში ან საპატივობის ფიჩიკურ საქმეებში გამოყენებით; პატივობაში ყოფნის დროს განმავლობაში ხელდასი მუდმივი სამუშაოს ადგილზე მათ არ მიეცემა.

საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე მ. ჩაოსვიტინი.  
საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის მდივანი ს. როსტინაშვილი.  
ქ. თბილისი, 1957 წლის 7 იანვარი.







